



---

## États financiers résumés

Pour l'exercice clos le 28 février 2015

---

## Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés

---

### Aux membres de la Fondation canadienne de la faune

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent l'état résumé de la situation financière et l'état résumé des soldes de fonds au 28 février 2015, ainsi que l'état résumé des résultats et de l'évolution des soldes de fonds, et l'état résumé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, sont tirés des états financiers audités de la Fondation canadienne de la faune pour l'exercice clos le 28 février 2015. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 24 juin 2015.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de la Fondation canadienne de la faune.

#### Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités, sur la base des critères décrits dans la note intitulée *Base de présentation* des présents états financiers.

#### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

#### Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de la Fondation canadienne de la faune pour l'exercice clos le 28 février 2015 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, sur la base des critères décrits dans la note intitulée *Base de présentation* qui figure dans ces états financiers résumés.

*Collins Barrow Ottawa s.r.l.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés  
Le 24 juin 2015  
Ottawa (Ontario)

(montants présentés en milliers de dollars)

**État résumé de la situation financière**

**État résumé des résultats et de l'évolution des soldes de fonds**

|   | Au<br>28 février<br>2015 | Au<br>28 février<br>2014 |   | Pour<br>l'exercice<br>clos le<br>28 février<br>2015 | Pour<br>l'exercice<br>clos le<br>28 février<br>2014 |
|---|--------------------------|--------------------------|---|---|---|
| <b>Actifs</b>                           |                          |                          | <b>Produits</b>   |   |   |
| Trésorerie                              | 98 \$                    | 25 \$                    | Subventions   | 490 \$  | 179 \$  |
| Placements                              | 2 502                    | 2 439                    | Dons et collecte de fonds   | 95  | 38  |
| Autres                                  | 55                       | 3                        | Produits financiers   | 134   | 288   |
| <b>Actifs totaux</b>                    | <b>2 655</b>             | <b>2 467</b>             | <b>Produits totaux</b>  | <b>719</b>  | <b>505</b>  |
| <b>Passifs</b>                          |                          |                          | <b>Charges</b>  |   |   |
| Comptes fournisseurs et charges à payer | 159                      | 178                      | Bourses, subventions et programmes  | 343   | 239   |
| Produits et apports reportés            | 92                       | 17                       | Application de la stratégie et développement du marché                                | 25  | 12  |
|   |                          |                          | Salaires et avantages sociales  | 134   | 126   |
|   |                          |                          | Frais de collecte de fonds et autres frais  | 85  | 39  |
| <b>Passifs totaux</b>                   | <b>251</b>               | <b>195</b>               | <b>Charges totales</b>  | <b>587</b>  | <b>416</b>  |
|   |                          |                          | <b>Excédent (insuffisance) des produits par rapport<br/>aux charges de l'exercice</b> | <b>132</b>  | <b>89</b>   |
|   |                          |                          | <b>Soldes de fonds, début de l'exercice</b>   | <b>2 272</b>  | <b>2 183</b>  |
| <b>Soldes de fonds</b>                  | <b>2 404 \$</b>          | <b>2 272 \$</b>          | <b>Soldes de fonds, fin de l'exercice</b>   | <b>2 404 \$</b>                                     | <b>2 272 \$</b>                                     |

**État résumé des soldes de fonds**

**État résumé des flux de trésorerie**

|  |                 |                 |   |              |              |
|--|-----------------|-----------------|---|--------------|--------------|
| <b>Les soldes de fonds sont composés de :</b>  |                 |                 | <b>Les flux de trésorerie sont les suivants :</b>                 |              |              |
| Fonds de dotation                              | 231 \$          | 230 \$          | Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation              | 84 \$        | 10 \$        |
| Fonds affectés à l'externe                     | 270             | 180             | Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement            | (12)         | (4)          |
| Fonds affectés à l'interne - capital permanent | 1 151           | 1 114           | Flux de trésorerie liés aux activités de financement              | 1            | 1            |
| Fonds d'opérations                             | 251             | 184             | Augmentation (diminution) de trésorerie au cours<br>de l'exercice | 73           | 7            |
| Gain net non réalisé sur placements            | 501             | 564             | Trésorerie, début de l'exercice                                   | 25           | 18           |
| <b>Soldes de fonds totaux</b>                  | <b>2 404 \$</b> | <b>2 272 \$</b> | Trésorerie, fin de l'exercice                                     | <b>98 \$</b> | <b>25 \$</b> |

Ces états financiers résumés sont tirés des états financiers audités pour l'exercice clos le 28 février 2015. Les membres peuvent obtenir un exemplaire des états financiers complets accompagnés du rapport de l'auditeur indépendant en présentant une demande à la Fondation canadienne de la faune.

---

## Notes afférentes aux états financiers résumés

---

### Base de présentation

Ces états financiers résumés ne sont fournis qu'à titre d'information. Ils sont présentés sur la même base que les états financiers audités de l'exercice clos le 28 février 2015, sauf que de nombreux postes des états financiers ont été regroupés, tous les fonds ont été combinés, seuls les changements globaux des soldes de fonds sont présentés, les notes afférentes aux états financiers n'ont pas été incluses et les états financiers résumés ont été présentés en milliers de dollars. Les éléments non inclus figurent cependant dans les états financiers complets présentés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Certains montants de l'exercice 2014 ont dû être reclassés pour être conformes à la présentation des états financiers résumés adopté pour l'exercice présent.

### Nature de l'organisation

La Fondation canadienne de la faune (la « Fondation ») a été constituée sans capital-actions en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*. La Fondation est une organisme de bienfaisance, elle est donc exonérée d'impôt et peut émettre des reçus aux fins d'impôts à ses donateurs. La Fondation reçoit et conserve des fonds pour l'usage et le bénéfice de la Fédération canadienne de la faune ainsi que d'autres donataires reconnus en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)*. La Fondation fait également progresser l'éducation en offrant des bourses d'études, bourses, prix et autres formes d'aide financière aux étudiants intéressés par la faune et la conservation de l'habitat. Conformément à ses statuts, la Fondation est contrôlée par la Fédération canadienne de la faune.

---

*Ces états financiers résumés sont tirés des états financiers audités pour l'exercice clos le 28 février 2015. Les membres peuvent obtenir un exemplaire des états financiers complets accompagnés du rapport de l'auditeur indépendant en présentant une demande à la Fondation canadienne de la faune.*